



HISTORIA # 24

EI SÚPER PERRO (1)

Por Julio Foppoli

Ejercicio #1

Une las palabras con las imágenes. Match the words and the pictures



(a)



(b)



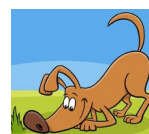
(c)



(d)



(e)



(f)

olfatear

mirar fijamente

preocupado

chequeo médico

investigar

escéptico

Ejercicio #2

Escucha el audio dos veces y luego escoge la información correcta.

Listen to the audio twice and then choose the right information.



1. A pocos días de adoptar a Max...

- a) Marta notó un comportamiento extraño. []
- b) Marta lo veía muy triste. []
- c) Max ya estaba adaptado. []
- d) Max comenzó a jugar como loco. []

3. El médico le dijo a Marta que...

- a) tenía que ser hospitalizada. []
- b) debía llevar a Max al veterinario. []
- c) no había de qué preocuparse []
- d) a los perros les fascinaba olfatear todo. []

2. Marta decidió ir al médico...

- a) porque tenía jaquecas constantes. []
- b) por sugerencia de una amiga. []
- c) porque Max lloraba sin parar. []
- d) porque Max la había mordido. []

4. Después de la consulta médica, Marta...

- a) ignoró el comportamiento de Max. []
- b) dejó de preocuparse por Max. []
- c) llamó a su amiga desesperada. []
- d) siguió preocupada porque el comportamiento de Max continuaba. []



Ejercicio #3 (OPCIONAL)

With a teacher or partner, discuss your ideas about the story so far.

Afterwards, listen to the audio and check if you can get any new information.



Ejercicio #4

Escucha el audio y contesta: V (VERDADERO), F (FALSO) o NM (NO MENCIONADO).

Listen to the audio and answer T (TRUE), F (FALSE) or NS (NOT STATED)

1. Marta siempre quiso tener un perro que detectara enfermedades. []
2. Max estaba obsesionado en olfatear la pierna derecha de Marta. []
3. Laura, la amiga de Marta, es veterinaria y conoce bien el comportamiento de los perros. []
4. Marta decidió ir al médico por la insistencia de su amiga Laura. []
5. El médico le dijo a Marta que Max quería llamar la atención. []
6. Al final de esta parte, Marta recibió un diagnóstico preocupante. []



Comprensión General



Modifica las oraciones falsas para hacerlas verdaderas.

Modify the false statements to make them true!



Ejercicio #5

Responde las siguientes preguntas sobre la historia.

Answer the following questions about the story.

1. ¿Por qué decidió Marta adoptar a Max?
2. ¿Qué comportamiento extraño comenzó a tener Max poco después de llegar a la casa?
3. ¿Cómo reaccionó Marta al principio ante la insistencia de Max?
4. ¿Qué consejo le dio Laura, la amiga de Marta, cuando vio el comportamiento del perro?
5. ¿Qué le dijo el médico a Marta después de los primeros estudios?
6. ¿Por qué Marta decidió seguir investigando a pesar de que los estudios no mostraron ningún problema?



Comprensión Específica



Ejercicio #6

Escucha el audio y completa los espacios. ~ Listen to the audio and fill out the gaps.

Marta nunca imaginó que su vida cambiaría de una manera (1) _____. Adoptó a Max, un perro mestizo con un olfato increíble, pero nunca pensó que su nueva mascota (2) _____ tan importante en su vida. Max era un perro juguetón y cariñoso, y en sus primeros días en la casa, todo parecía normal. Sin embargo, pronto comenzó a comportarse de una manera muy extraña. A cada rato, Max (3) _____ obsesivamente su pierna derecha, como si estuviera buscando algo. Marta pensaba que era una simple manía de perro, ya que no sucedía con nadie más que la visitara, solo con ella.



Comprensión Super-específica

Max se acercaba a Marta, la olfateaba y la miraba fijamente con sus ojos brillantes, (4) _____ decirle algo. Marta, al principio, lo ignoraba, pensando que era una forma curiosa de pedirle atención. Pero el comportamiento de Max se volvió más persistente con (5) _____. Cada vez que Marta se sentaba en el sofá o descansaba, el perro se acercaba rápidamente a olfatearla, inquieto y sin dejar de mirarla. Marta empezó a sentirse incómoda y preocupada, pero no le dio demasiada importancia, hasta que la insistencia de Max (6) _____ en que ya no podía ignorarlo.

Un día, mientras Marta recibía una visita de su amiga Laura, Max comenzó a olfatear obsesivamente su pierna, como lo hacía siempre. Laura, preocupada por la actitud del perro, le sugirió que fuera al médico. "He oído que los perros (7) _____", le comentó, sorprendida. Marta, aunque escéptica, empezó a dudar. ¿Podía ser que Max hubiera notado algo en su cuerpo que los humanos no podíamos percibir? Decidió, aunque de manera (8) _____, hacerle caso a su amiga y hacerse un chequeo médico.

Al principio, Marta no pensó que fuera a encontrar nada. Solo pensaba que podría ser una recomendación (9) _____, pero después de mucho pensarlo y viendo que Max seguía con su comportamiento extraño, decidió ir al doctor. La consulta fue rápida, y los estudios iniciales no mostraron nada. El médico le aseguró que no había motivo de alarma y que probablemente el perro solo estaba (10) _____ o mostraba un cariño especial. Pero el comportamiento de Max no desaparecía. El perro continuaba olfateando la misma pierna y mirándola con una intensidad inusual. Marta empezó a sentir algo de preocupación. Algo en su interior le decía que debía hacerle caso a Max y seguir investigando.

VOCABULARIO CLAVE

- *de una manera tan inesperada (phrase): so unexpectedly*
- *mestizo (adj): mixed-breed*
- *olfato (n): sense of smell*
- *tener un rol (phr): to play a role*
- *juguetero (adj): playful*
- *cariñoso (adj): affectionate*
- *comportarse (v): to behave*
- *a cada rato (adv): often*
- *olfatear (v): to smell*
- *mania (n): fixation, obsession*
- *acercarse (v): to approach*
- *mirar fijamente (v): to stare*
- *brillante (adj): bright*
- *intentar (v): to try*
- *comportamiento (n): behavior*
- *descansar (v): to rest*
- *inquieto (adj): restless*
- *sin dejar de mirarla (phrase): never taking his eyes off her*
- *llegar a un punto (phr): to reach a point*
- *preocupado (adj): concerned*
- *sugerir (v): to suggest*
- *enfermedad (n): disease*
- *escéptico (adj): skeptical*
- *dudar (v): to have doubts*
- *de manera un tanto desconfiada (phr): somewhat distrustful*
- *hacer caso a su amiga (phr): to listen to her friend*
- *chequeo medico (n): medical checkup*
- *que fuera a encontrar (phr): they would find*
- *sin fundamento (adj): unfounded*
- *consulta (n): consultation*
- *asegurar (v): to assure*
- *motivo de alarma (n): reason to worry*
- *algo en su interior (phr): something inside her*

EL SÚPER PERRO (1)

TEXTO ORIGINAL

Marta nunca imaginó que su vida cambiaría **de una manera tan inesperada**. Adoptó a Max, un perro **mestizo** con un **olfato** increíble, pero nunca pensó que su nueva mascota **tendría un rol** tan importante en su vida. Max era un perro **juguetero** y **cariñoso**, y en sus primeros días en la casa, todo parecía normal. Sin embargo, pronto comenzó a **comportarse** de una manera muy extraña. **A cada rato**, Max **olfateaba** obsesivamente su pierna derecha, como si estuviera buscando algo. Marta pensaba que era una simple **mania** de perro, ya que no sucedía con nadie más que la visitara, solo con ella.

Max **se acercaba** a Marta, la olfateaba y la **miraba fijamente** con sus ojos **brillantes**, como si **intentara** decirle algo. Marta, al principio, lo ignoraba, pensando que era una forma curiosa de pedirle atención. Pero el **comportamiento** de Max se volvió más persistente con el paso de los días. Cada vez que Marta se sentaba en el sofá o **descansaba**, el perro se acercaba rápidamente a olfatearla, **inquieto** y **sin dejar de mirarla**. Marta empezó a sentirse incómoda y preocupada, pero no le dio demasiada importancia, hasta que la insistencia de Max **llegó a un punto** en que ya no podía ignorarlo.

Un día, mientras Marta recibía una visita de su amiga Laura, Max comenzó a olfatear obsesivamente su pierna, como lo hacía siempre. Laura, **preocupada** por la actitud del perro, le **sugirió** que fuera al médico. "He oído que los perros detectan **enfermedades**", le comentó, sorprendida. Marta, aunque **escéptica**, empezó a **dudar**. ¿Podía ser que Max hubiera notado algo en su cuerpo que los humanos no podíamos percibir? Decidió, aunque **de manera un tanto desconfiada**, **hacerle caso a su amiga** y **hacerse un chequeo médico**.

Al principio, Marta no pensó **que fuera a encontrar** nada. Solo pensaba que podría ser una recomendación **sin fundamento**, pero después de mucho pensarlo y viendo que Max seguía con su comportamiento extraño, decidió ir al doctor. La **consulta** fue rápida, y los estudios iniciales no mostraron nada. El médico le **aseguró** que no había **motivo de alarma** y que probablemente el perro solo estaba buscando atención o mostraba un cariño especial. Pero el comportamiento de Max no desaparecía. El perro continuaba olfateando la misma pierna y mirándola con una intensidad inusual. Marta empezó a sentir algo de preocupación. **Algo en su interior** le decía que debía hacerle caso a Max y seguir investigando.

(Continuará)

TRADUCCIÓN LADO A LADO / SIDE BY SIDE TRANSLATION

EL SÚPER PERRO (1)

Marta nunca imaginó que su vida cambiaría de una manera tan inesperada. Adoptó a Max, un perro mestizo con un olfato increíble, pero nunca pensó que su nueva mascota tendría un rol tan importante en su vida. Max era un perro juguetón y cariñoso, y en sus primeros días en la casa, todo parecía normal. Sin embargo, pronto comenzó a comportarse de una manera muy extraña. A cada rato, Max olfateaba obsesivamente su pierna derecha, como si estuviera buscando algo. Marta pensaba que era una simple manía de perro, ya que no sucedía con nadie más que la visitara, solo con ella.

Max se acercaba a Marta, la olfateaba y la miraba fijamente con sus ojos brillantes, como si intentara decirle algo. Marta, al principio, lo ignoraba, pensando que era una forma curiosa de pedirle atención. Pero el comportamiento de Max se volvió más persistente con el paso de los días. Cada vez que Marta se sentaba en el sofá o descansaba, el perro se acercaba rápidamente a olfatearla, inquieto y sin dejar de mirarla. Marta empezó a sentirse incómoda y preocupada, pero no le dio demasiada importancia, hasta que la insistencia de Max llegó a un punto en que ya no podía ignorarlo.

Un día, mientras Marta recibía una visita de su amiga Laura, Max comenzó a olfatear obsesivamente su pierna, como lo hacía siempre. Laura, preocupada por la actitud del perro, le sugirió que fuera al médico. "He oído que los perros detectan enfermedades", le comentó, sorprendida. Marta, aunque escéptica, empezó a dudar. ¿Podía ser que Max hubiera notado algo en su cuerpo que los humanos no podíamos percibir? Decidió, aunque de manera un tanto desconfiada, hacerle caso a su amiga y hacerse un chequeo médico.

SUPER DOG (1)

Marta never imagined that her life would change in such an unexpected way. She adopted Max, a mixed-breed dog with an incredible sense of smell, but she never thought that her new pet would play such an important role in her life. Max was a playful and affectionate dog, and during his first days at home, everything seemed normal. However, he soon started to behave in a very strange way. Max obsessively sniffed her right leg over and over, as if he were searching for something. Marta thought it was just a dog's quirk, since it didn't happen with anyone else who visited, only with her.

Max would approach Marta, sniff her, and stare at her intensely with his bright eyes, as if he were trying to tell her something. At first, Marta ignored him, thinking it was just a curious way of asking for attention. But Max's behavior became more persistent as the days went by. Every time Marta sat on the sofa or rested, Max would quickly approach to sniff her, restless and never taking his eyes off her. Marta began to feel uncomfortable and worried, but she didn't give it too much importance until Max's insistence reached a point where she could no longer ignore it.

One day, while Marta was receiving a visit from her friend Laura, Max began to obsessively sniff her leg, just like he always did. Laura, concerned about the dog's behavior, suggested that Marta see a doctor. "I've heard that dogs can detect diseases," she said, surprised. Marta, although skeptical, began to have doubts. Could it be that Max had noticed something in her body that humans couldn't perceive? She decided, though somewhat distrustful, to take her friend's advice and get a medical check-up.

TRADUCCIÓN LADO A LADO / SIDE BY SIDE TRANSLATION

EL SÚPER PERRO (1)

Al principio, Marta no pensó que fuera a encontrar nada. Solo pensaba que podría ser una recomendación sin fundamento, pero después de mucho pensarlo y viendo que Max seguía con su comportamiento extraño, decidió ir al doctor. La consulta fue rápida, y los estudios iniciales no mostraron nada. El médico le aseguró que no había motivo de alarma y que probablemente el perro solo estaba buscando atención o mostraba un cariño especial. Pero el comportamiento de Max no desaparecía. El perro continuaba olfateando la misma pierna y mirándola con una intensidad inusual. Marta empezó a sentir algo de preocupación. Algo en su interior le decía que debía hacerle caso a Max y seguir investigando.

(Continuará)

SUPER DOG (1)

At first, Marta didn't think they would find anything. She thought it was probably just an unfounded recommendation. But after much thought, and seeing that Max continued with his strange behavior, she decided to go to the doctor. The consultation was quick, and the initial tests didn't show anything. The doctor assured her that there was no reason to worry and that the dog was probably just seeking attention or showing special affection. However, Max's behavior didn't stop. He kept sniffing the same leg and staring at her with unusual intensity. Marta began to feel truly concerned. Something inside her told her that she should listen to Max and keep investigating.

(To be continued)

Ejercicio #7: Resumir la historia

Summarize the story by completing the sentences given below.

1. Marta adoptó a _____
_____.
2. Max empezó a _____
_____.
3. El comportamiento _____
_____.
4. La amiga de Marta, _____
_____.
5. Aunque escéptica _____
_____.
6. A pesar del diagnóstico, _____
_____.

VOCABULARIO CLAVE

- *adoptar... to adopt*
- *comportamiento... behavior*
- *aunque escéptica... although skeptical*
- *a pesar de... despite the diagnosis*

**Ejercicio #8: Contar la historia**

Retell the story using the structures and information from the previous exercise.

RESPUESTAS

ANSWER KEY

EJERCICIO #1

- a. chequeo médico
- b. investigar
- c. preocupado
- d. mirar fijamente
- e. escéptico
- f. olfatear

EJERCICIO #2

- 1.A 2.B 3.C 4.D

EJERCICIO #3 (OPEN EXERCISE)

EJERCICIO #4

- 1.F 2.V 3.NM 4.V 5.V 6.F

EJERCICIO #5

1. Marta decidió adoptar a Max porque quería tener un perro, pero no pensó que él tendría un don especial para detectar enfermedades.
2. Max comenzó a olfatear obsesivamente la pierna derecha de Marta, como si estuviera buscando algo.
3. Al principio, Marta lo ignoró, pensando que era una forma curiosa de pedirle atención.
4. Laura le sugirió que fuera al médico, ya que había oído que los perros pueden detectar enfermedades.
5. El médico le dijo que no había motivo de alarma y que probablemente Max solo estaba buscando atención o mostrando cariño.
6. Marta decidió seguir investigando porque el comportamiento de Max no desaparecía y algo en su interior le decía que debía hacerle caso.

EJERCICIO #6

1. tan inesperada
2. tendría un rol
3. olfateaba
4. como si intentara
5. el paso de los días
6. llegó a un punto
7. detectan enfermedades
8. un tanto desconfiada

9. sin fundamento

10. buscando atención

EJERCICIO #7 (POSSIBLE ANSWERS)

1. Marta adoptó a Max, un perro mestizo cariñoso, sin imaginar que cambiaría su vida.

2. Max empezó a olfatear obsesivamente la pierna derecha de Marta, lo que ella consideró una simple manía.

3. El comportamiento del perro se volvió persistente, hasta que Marta empezó a preocuparse.

4. La amiga de Marta, Laura, sugirió que fuera al médico, ya que los perros pueden detectar enfermedades.

5. Aunque escéptica, Marta decidió hacerse un chequeo, pero los resultados iniciales no mostraron problemas.

6. A pesar del diagnóstico, Max siguió olfateando la misma pierna, lo que hizo que Marta sintiera que debía seguir investigando.